

BÁNÁTI SPORT

Előfizetési árak:

Romániában: Egész évre 225 lei, félévre 120 l., negyedévre 70 l. — Amerikában 1/4 évre 1 1/2 dollár, Jugoszláviában 1/4 évre 60 dinár, Csehszlovákiában 60 sokol, Magyarországon 1000 m. korona, Ausztriában 36000 o. korona.

TEMESVÁRI SZÖVETSÉG (Comitetul Regional FSSR) és BIRÓTESTÜLET HIVATALOS LAPJA.

A TESTEDZÉS MINDEN ÁGÁVAL FOGLALKOZÓ SPORTUJSÁG.

Megjelenik hétfőn és pénteken d. e. SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIV.: Timisoara, Erzsébetváros

Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6 Vasárnap esti telefonszám: 14—17.

Vélemények, hirlapkritikák a kolozsvári gyászos szereplésünkről.

Nem volt rossz a temesvári együttes. — Stílus és technikai tudásunkat értékeli a kolozsvári sajtó. — Kedvetlenül játszottak s a halvesor gyenge játéka még jobban demoralizálta a csapatot.

Az országszerte elismert legjobb temesvári együttes vasárnapi veresége mély nyomokat hagy városunk sporttörténetében. Az egész ország sajtója szenzációt csinált reprezentatívaink pillanatnyi indiszonált szerepléséből s némelyek már a »letört Temesvár«, a »leégett legjobbak« diszitó jelzővel illették egyetlen egy gyenge napért városunk fiait. Pedig aki ismeri a futballsport gyakori kísérő tényezőit: a 33%-os szerencsét, a pillanatnyi indiszpozíciót, s számtalan pszichikus jelenséget, annak nem szabad egy vasárnap 90 percéért pálcát törni s megbélyegezni annak a városnak futballsportját, amely a külföld előtt is sok elismerést, dicsőséget és respektust szerzett az országnak. Mi hétfői kritikánkban is a legobjektivebben bíraltuk sikertelenségünket s most is elismerjük a vendéglátó együttesnek »a körülményekhez képest reális győzelmet« s a kolozsvári csapatot nemhogy lebecsülnénk, de sokkal többre értékeljük, mint ők saját magukat.

Azonban nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy nem a legjobb temesvári tizenegy játszott s egy-két kivételével a többiekre is nyomasztólag hatott indiszonált társuk gyenge szereplése. Nem kérkedünk, nem hencseregünk, ez nem szokásunk! De erünk tudatában méltán bizunk a csorba kiköszörülésében. Hisz ez semmi más, mint válogatott csapatunk obligát vasvári veresége volt, amit hamarosan módunkban lesz kireparálni. A mérkőzés egyes fázisait hétfői számunkban teljes részletességgel közöltük, most egy-két apró momentummal tiszerezzezzük s a temesvári csapatra vonatkozó néhány szakvéleményt közlünk azok érdekes voltánál fogva.

A »SPORT«.

»A temesvári játékosokon meglátszott, hogy nem is oly régen külföldön jártak és sok szép akciókkal ismertették meg gyorsan hevülő publikumunkat, feltűnt a temesvári csapat balszárnyának technikai készsége, Wetzter teljes pompájában mutatta be trükkjeit, lövéseit nagy balszerencse kísérte, az egyetlen gól előkészítése is az ő érdeme. A csatárok iskolapéldáját adták annak, hogy mit jelent villámgyorsan rástartolni a labdára, minden helyzetből löni, mindkét lábbal továbbítani kapásból a labdát a partnernek, anélkül, hogy a labda megálljon egy pillanatra is.

Nagyon sokat tanulhattak csatáraink, hogy

mennyi energiát lehet megkímélni az egyes adott helyzetekből, milyen testmozgással lehet a labdát hirtelenül lestoppolni és a partner lábához továbbítani.

Az akciók befejezéshez nem juthattak, miután jól működő közvetlen védelmünk, a halvesorral kiegészítve mindig ártalmatlanná tudta tenni a finom és szép trükköket.

Megállapodott stílusuk a temesváriaknak sincs, azonban sokkal előbbre haladtak, mint mi, a Kinizsi stílusa nagyon hasonlít a budapesti UTE stílusához, átmenet a skót és az ugynevezett magyar stílus között. A Kinizsi is ezt köpi a több-kevesebb szerencsével. — Tudva azt, hogy az itt járt temesvári válogatottban a játékosok zöme a Kinizsiből kerültek ki, így könnyen vették át annak stílusát is. Ez azonban csak a csatársorra áll, a 3 fedezet nagyon gyenge volt és ennek tudható be, hogy a csapat vereséget szenvedett, a bizonytalanság hatással volt a nemzeti válogatott Kozovitsra is, ki nem tudta azt a formáját kijátszani, amit a nagy Kozovitstól a kolozsvári közönség elvart volna.

Az a tempó, mellyel csapatunk a mérkőzést megkezdte, meghökkentette a kissé elbizakodottan játszó temesváriakat. Az első percekben elért kapufalövések a végletekig felcsigázták közönségünk kíváncsiságát és ekkor a győzelem némi reménye is felcsillant aggodó lelkünkben. Kezdetnek biztató volt az egymás után elért négy kapufa.

A temesvári csapatból Ritter, Szilágyi és Wetzter tünnek ki. A védelem nem állt feladata magaslátán és így őket terheli a vereség. Tänzer gyors lefutásaival aratott nagy tetszést. Schillerren és Frech I.-en Marczienkievits »rajta volt« és így nem tudtak érvényesülni. Halmos volt a legjobb a halvesorból, Onody és Madarász gyengén szerepeltek. Kozovits még nem fitt.

»ELLENZÉK«.

A sétatér és a Sporttelep környéke már a kora délutáni órákban megélenkült s megindult a népvándorlás a Sporttelep tribünje felé, amely ezuttal szűknek bizonyult mindazok befogadására, akiket a temesvár-kolozsvári revansmérkőzés izgalmá oda csalt. Bár a mérkőzés kezdete csak öt órára volt hirdetve, a tribün és a tribün előtti részekben a tolongás már négy óraor életveszélyessé vált és amikor már a földön nem volt hely, a sport igazi élvezői, a gyerekek a fák tetejét is ellepték. Ennyi ember még nem nézett végig Kolozsváron mérkőzést és csak hozzávetőleges becslés szerint is tizenötezer ember gyönyörködött Kolozsvár és Temesvár válogatott csapatainak küzdelmében.

A mérkőzés lefolyásáról alábbi tudósításunk számol be:

A tegnapi nap Kolozsvár labdarugó sportjának felbecsülhetetlen erkölcsi sikert hozott. Amire senki sem számított, az következett be. Sikerült a város mindkét válogatott csapatának győzedelmeskedni, a nagynevű temesvári labdarugó sport reprezentánsain. A győzelem annál értékesebb, mert az adott körülmények között teljesen reális, megérdemelt volt. Míg a kolozsvári ifjusági válogatott csapat képességei előlegezték a közönség bizalmát, addig a senior-csapat nagyarányú vereségére történtek fogadások. A közönség pedig nagyot csalódott a temesvári csapatban. Mert bizony nem a kolozsvári csapat volt annyira jó, mint amekkora sebet ütött a temesvári sport jóhírnevén, hanem igen gyenge volt a bégaparti együttes. Nem hisszük, hogy jobb csapatot nem tudott volna kiállítani Temesvár. Chambre, Zimmermann, Matek, Hoksáry és Tóth—Bedő hiányát az új nevek nem tudták pótolni. A öb pontján gyenge kolozsvári csapat így könnyen bánt el a könnyelműen összeválogatott ellenfelével.

Az ifjusági csapatok.

Kolozsvár. Rosenfeld (H), Kinizsi (CFR) — Dóczi (V), Sólyom (KAC)—Kovács (KAC), Gombos (H), Gidály (H)—Fényes (KAC)—Istvánffy II. (V)—Csikay (KAC)—Muresán (V).

Temesvár. Futó (Kinizsi), Vogel (Kinizsi) — Zorkóczi (TAC), Dián (Kinizsi) — Neurohr (TAC), — Koch (TMTE), Sostarits (Kinizsi) — Michelbach (TAC) — Patai (Kinizsi) — Teszler (Kinizsi) — Muntean (Unirea). Az első félidőben a temesváriak, a másodikban a kolozsváriak voltak fölényben. A győztes gólt Fényes ideális szöktetéséből a II. félidő 42. percében védhetetlenül Gidály lötte. A győztes csapatban a Kinizsi—Dóczi hátvédpár, Sólyom és Kovács fedezetek, Gidály, Fényes és Istvánffy II. csatárok játéka kimagasló volt. A temesváriaknál Futó kapus, Vogel hátvéd és Teszler elsőosztályú játékot mutattak. Kornerarány: 4:0 Kolozsvár javára. A mérkőzést Nagy Lajos vezette.

A temesváriak közül kevés van, akinek játéka nívón mozgott. Kozovits, Halmos, Tänzer és Schiller küzdöttek önfeláldozóan, azonban a többiek gyengeségét nem bírták pótolni. Weisz, Madarász és különösen Onody igen gyengék voltak, a csatársor többi tagjában nem volt élszantság, áttörő erő. A lövésekkel is fukarkodtak. Tänzer volt az egyetlen veszélyes lövő. Kornerarány 3:2 Temesvár javára.

»KELETI UJSÁG«.

Temesvár válogatott csapatánál azonban Bedő helyett Halmos játszott centerhalfot, Onody pedig jobbfedezetet. Mint külső, ez a csere döntötte el a mérkőzés sorsát. Temesvár két szélső halfja teljesen rossz volt, gyenge játéuk ingadozóvá tette közvetlen védelmüket is, amely a

Futball, Atlétika és az összes sportfelszerelések szaküzlete

SUGÁR & Co. CLUJ, Calea Victoria 5.

Mindennemű sportfelszerelés állandóan raktáron. Az erdélyi cserkészalakulatok hivatalos szállítója. Kérjen árjegyzéket.

támadásokat nem tudta eléggé parirozni. A vendégsereg legjobbját a csatársor volt, amely óraszerű pontossággal dolgozott. Különösen Wetzter, Schiller, Frech belső csatárjátéka tett szert, a két szélső pedig állandó veszedelmet jelentett. A fedezetsorban csak Halmos dolgozott szépen, de a pompás kolozsvári csatárokkal szemben nehezen boldogult. A háttérközül Kozovicsot már láttuk sokkal jobban játszani. Ritter néhány gyönyörű védést produkált, a kapott gólok közül talán a harmadikat védhette volna. Kitűnő segítőtársa volt a kapufa, amely 4 biztosnak látszó gólt hárított el.

»UJSAG«.

A sportpápák ez egyszer alaposan megbuktak. A kolozsvári válogatott felülmulta önmagát és olyan győzelmet aratott, ami Temesvár tulajdon nimbuszát alaposan megtépázta. Az a három gól, amely nyilvánvalóan repült a temesváriak hálójába, tízezer embert hozott extázisba és Kolozsvár városnak fakulni kezdő színét diadalmas glóriával vonta be.

A tribünön hatalmas tapsorkán üdvözlö a vendégeket. Kék-fehér dressz. Hatalmas, megteremtett fiúk. A közönséget észre se veszik. Megszokták az ünneplést. Egykedvűen dribliznek a kapu előtt.

Nyugodt csatársoruk előre tör és a 21-ik percben biztos gólt lő.

Gyér taps, a temesvári sportbarátok éljeneznek és hangosan kiabálják a megdöbbenett kolozsvári közönség felé:

— Első gól!

Ezt olyan hangsúllyal kiáltják, mintha tizig meg sem állnának. Még egy pár heves támadás, de Csöves, mint egy bosszuálló isten úgy védekezik és úgy támad, mintha egész Kolozsvár eleven energiája benne összpontosult volna.

Bori mint a szélvész, úgy táncol a labda tetején és mágnesként ragadja a labdát előre. Borival áttörök a csatársort és emberfeletti bravúrral lövik a labdát a temesvári kapuba, illetve lövi Barabás, de Bornstein osztózik vele a dicsőségben.

Ekkor a közönségen, mint delejes áram ömlik el a sportláz, a nők sikonganak, mindenki talpra ugrik, egy öreg szakállas bácsi a nyakamra akasztja magát s olyan cuppanós csókot nyom az arcomra, hogy beleszédülök. Már javában folyik a küzdelem tovább, amidőn a közönség felébred bódulatából. És így a második és harmadik gól; csupa exaltált öröm, rezgő tapsorkán és midőn a bíró sipja a végét jelzi a játéknak, a közönség a pályára rohan és olyan ünneplést rendez, amelyet az utolsó évtizedben alig láttunk Kolozsváron.

Az első tíz percben heves iramu kolozsvári támadás s a játék első perceiben csak a szerencse menti Temesvár kapuját a góltól. Negyedórai kolozsvári fölény után a technikaiilag föltétlenül jobb temesvári csatársor felnyomul és egymásután több veszélyes támadást vezet a kolozsvári kapu ellen, ahol azonban a kitűnő Szatmári mindent bravúrosan ment.

Általában: a mérkőzés abszolút nivós volt; Temesvár egységesebb s magasabb technikájú játékát a kolozsvári csapat nagy lelkesedéssel egyensúlyozta. Temesvár csapatjában Szilágyi, Wetzter, Schiller, Tänzer és Kozovits játéka magaslott ki, az egész együttesük azonban általában gyengébb volt a szokottnál.

»UJ KELET«.

»Temesvári támadással indul a második félidő, majd Rosenberg villámgyors lefutással közre adja a labdát, azonban Rakitovszki lövését Ritter elfogja (5-ik perc). Tänzer lefut, Jakobi Dudi kornerra ment, a kornerből Schiller kapura lő, de a lövés mellé jut. Marci miatt szabadrugás, melyet Kozovits süvítő lövéssel kapura küld, azonban Szatmári bravúrosan ment. Ez volt a temesvári csapat egyetlen komolyabb esélye gól elérésére a második félidőben. Ezután a temesvári csapat teljesen megadja magát sorsának, a kolozsvári csatársor lép akcióba.«

Ritter a kapott gólokat nem védhette, klaszszisához azonban kétség nem fér.

Nagy meglepetés volt a Kozovits—Weisz háttérpár gyenge játéka. A hátsorban egyedül

Halmos játékból csillant néha-néha elő a tudás, bár ő is gyengén szerepelt. A csatársor játékaról igen nehéz véleményt alkotni. Amíg a hátsor megfelelő labdákkal látta el, addig mérsékelten kombináltak, később feladták a küzdelmet. Egyénileg Wetzter és Schiller a legjobbak, de a többi is elsősorban játékos. A stílusuk pedig határozottan jobb a kolozsvári csatársor stílusánál. Általában a vereségért a csatársor nem okolható.

Szika szövetségi kapitány nyilatkozata.

»A súlyos vereség nagyon lehangolt, munkakedvet teljesen elvette. A sikertelen szereplés nem lep meg, én előre láttam és tudtam. Gólokkal jobb csapatot állíthattam volna ki. A csapat vereségét ennek dacára a teljes elkedvetlenedés okozta. Kolozsvár csapata a körülményekhez képest reális győzelmet aratott.«

A kolozsváriak »nagy« napjának 10.000 nézője volt. Kitűnő bevétel: 105.000 lei! (»Nem tudott ez a meccs Temesváron lenni!!!« Trinksz bácsi).

A mérkőzés előtt dr. Tatár Coriolan elnökének meleg szavai fokozták az ünnepies hangulatot.

Rengeteg fogadás történt s mint egyik kolozsvári lap írja »valamennyi Temesvár győzelmére«. Mi ezt kétségbe vonjuk, mert egy és ugyanazon dologra nem fogadhat két egyén egymással. Szóval voltak optimisták is... nemcsak pesszimisták...

A végig drukkoló közönség csak a meccs végén ocsudott fel. Egy »benfentes« örömmel kolportálja: »A temesvári csapat négy becket (Kozovits, Weiss, Onódy, Madarász) is vereséget szenvedett, hogy »leégtek« volna ezek, ha csak 2 háttér játszik a csapatban...«

Egy maliciózus néző megjegyzi az ifjúsági mérkőzésén: »Hm. Tele van a pálya Kinizsi játékosokkal, még a kolozsvári csapatban is van belőlük...!« (A kolozsváriak ifj. válogatott becéjének Kinizsi a neve).

Vasárnap programja

Kinizsi—TMTE I. oszt. bajnoki mérkőzés (Kinizsi—Unirea pálya d. u. 5 órákor) van az érdeklődés tetőpontján. A TMTE a Kinizsi ellen mindig szép nivós játékot mutatott, jelen alkalommal a derék munkáscsapat két hét előtti TAC elleni vereségének unrealitását is beakarja bizonyítani s fokozott ambícióval készül a bajnokcsapatból legalább egy pontot elragadni. A lila-fehéreknek, ha nimbuszuk tépázatlanságát megakarják őrizni, úgy erősen bele kell feküdniök a mérkőzésbe. Az utolsó torma alapján a Kinizsi 2 gólkülönbözetű győzelme látszik valószínűnek. (Összel a Kinizsi győzött 2:1 (1:0) arányban).

III. ker.—Pátia II. oszt. bajnoki a Kinizsi—TMTE meccs előtt (3 órákor) kerül lebonyolításra, melynek a jobb formában levő III. kerületiek a valószínű győztesei — minimális gólaránnyal. (Összel a III. ker. győzött 1:0 (0:0)).

Spárta CFR—Polytechnica a megsemmisített őszi II. oszt. bajnokságáért (Pátia pálya d. u. 1/5 óra). A bajnokság élén álló Spárta nem könnyen engedi ki kezéből a győzelem pálmáját, mely bajnokságába kerülne. Erős küzdelem után a Spárta 1—2 gólarányú győzelmét várjuk. Előtte a Spárta I. b) —

Pátia I. b) barátságos mérkőzés (1/3 órákor) kerül lebonyolításra.

A Kadima Dettán játszik, ellenfele a DAC lesz. A jó formában levő Kadima győzelmét aligha vonhatjuk kétségbe.

A Kadima ifj. Csákován vendégszerepel egy propaganda mérkőzést játszva. Bíró dr. Haas lesz.

A Kinizsi ifj.—TMTE ifj. husvétkor döntetlenül végződött serlegmérkőzés sikerül megegyezésre jutni, úgy vasárnap d. u. 1/10 órákor tartják meg a nagy pályán.

A resica Internationale birkozóversenyén a Kinizsi és Kadima gárdája biztos induló. A törekvő és szimpatikus munkáscsapat már eddigi dicsőre méltó szereplésével is kiérdemelte, hogy minél nagyobb siker koronázza vállalkozását.

EGYESÜLETI ÉLET

A Pátia SE f. hó 22-én tartotta évi rendes közgyűlését, melyen a következő tisztikart választották meg: Diszelnök: Cosma Aurel miniszter, dr. Liuba Valér pref. de pol., Bunghetianu Stefan insp. gen., Totis Rezső ügyv. ig., dr. Kovács Ödön, Victor Vlad pres. FSSR. Elnök: Gutu Atanasie. Ügyv. elnök: dr. Zeitler Ernő. Alelnök: Révész Rudolf, Olariu Petru és Joanicu. Főtítká: Csemiczky. Titká: Danciu. Futballintéző: Kiss Ernő. Atlétikai szakoszt.-vezető: Kiss Ernő. Uszó szakoszt.-vezető: Kmel Ernő. Irattáros: Kirille Traján. Birkozó szakoszt.-v.: Joanicu Petru. Ügyész: dr. Winkler Ferenc. Orvosok: dr. Farchi, dr. Jonas. Főpénztárnok: Albota László. Pénztárnok: Marku László. Segédpénztárnok: Kiss Emil, Reiter Gyula, Kirilla György. Főellenőr: Wlascianu George. Ellenőrök: Molnár és Grün Hugó. Fegy. bizotts. elnöke: dr. Winkler, tagok: Révész Rudolf, Wlascianu George. Gondnok: Mellich. Amatőrtrener: Mellich. Választmány: Ilie Olariu, Bartl, Wilhelm Fülöp, Tenner Imre, Somolík, Langer Ede, Flander Oszkár, Mann, Zöldhelyi József, Wennics, Diamant, Krecsmáry, Gerson Illés, Horga Pál, póttagok: Sebesan, Krismariu, Petrovics, Knoll. Vigalmi bizottság: Elnök: dr. Somolík, dr. Winkler, Albota László, Csemiczky, Kiss, Nagy, Reiter, Juhász, Kovács, Marku, Deutsch.

ATLÉTIKA

A meráni találkozó. Vasárnap találkozott Meránban a három szomszédos ország legjobb 3 atlétája, hogy az olaszok által kiért 100, 800 és 5000 méteres távokon felvegyék a küzdelmet egymással. Az értékes díjat a magyar atléták vitték haza, amennyiben az elérhető 9 pontból 8-at szereztek meg, az olaszok 6 és az osztrákok 4 pontjával szemben. Részletes eredmények: 100 m-es síkfutás 1. Gerő (magyar) 10.8 mp., 2. Rauch (osztrák), 3. Zucca (olasz). Gerő a startnál »beragadt«, de hátrányát 50 méterrel behozva hihetetlen finisével 3 méter szokatlan előnnyel szakítja át elsőnek a célszállagot beállítva a magyar és osztrák rekordokat. Ha a startja sikerül, legalább 0.2 mp-vel javítja meg a rekordot. 800 m-es síkfutás: 1. Benedek (magyar) 2.8 perc, 2. Cominotts (olasz), 3. Friedl (osztrák). 5000 m-es síkfutás: 1. Ambrozini (olasz) 16.26 perc, 2. Némethy (magyar), 3. Haidekker (osztrák). A vezetést mindjárt a már idén sok versenyben induló és speciálisan e versenyre készülő olasz veszi át, Némethy mindenütt nyomában, azonban tréninghiánya a fáradság jeleit mutatják. Cél előtt a 20 méterrel vezető olaszt óriási finisével beéri ugyan, de az mellszéllel mégis megnyert versenyt.

A temesvári kerület mezei bajnokságainak eredményeit mult számunkban már közöltük, néhány kiegészítő momentumáról utólag emlékezünk meg. A seniorok győztese Bukovinszky bebizonyította, hogy az ország egyik legjobb hosszútávfutója lesz ezidén is. Szenzációs volt a másodiknak beérkező Fischer Géza (Internationale) szép stílusa, kitűnő időbeosztása. A többiek is dicsőreendően futották végig a távot. A resicaik kitűnő szereplése általános elismerésre talált. A többiek sorrendben beérkezése: 3. Gregor Gyula (TAC), 4. Fekete (Internationale), 5. Toma Stambul (TAC), 6. Willenparth János (Int.), 7. Varga Béla (TAC), 8. Panajoth Tibor (TAC), 9. Huszka Adolf (Int.), 10. Schmidt Jenő (TAC), 11. Heinrich Gusztáv (Int.) Az ifjúságiak győztese Egger Leonhard (Kinizsi) ezidén immár harmadik versenyét nyerte. Méltó ellenfelekre talált ifj. Trinksz Rezső (TAC) és Schreiber Béla (Int.) személyében. A TAC gárda várakozáson felül szerepelt, a csapatversenyt is sikerült megnyerniök a Kinizsi előtt. A resicaik itt is jó anyaggal rendelkeznek, még 1-2 verseny kell nekik a rutin tekintetében sem maradnak el. 4. Gáltói Árpád (TAC), 5. Halper Henrik (Kinizsi), 6. Scholz Ernő (Kinizsi), 7. Péter János (TAC), 8. Matyasits András (TAC), 9. Hohn Oszkár (Int.), 10. Zeitler Zoltán (TAC), 11. Hollschwandtner Ede (Int.), 12. Vehner Péter (Int.), 13. Frauenhoffer Nándor (Kinizsi), 14. Krepil Győző (Kinizsi), 15. Pittner Jenő (Kinizsi), 16. Bucha Anton (Int.), 17. Kuhn Viktor (Int.), 18. Bukorovits Ferenc (Int.), 19. Ensmann Vince (Kinizsi), 20. Schwarz Lajos (TAC), 21. Henrik Zoltán (TAC).

Arad város mezei futó bajnokságainak eredményei: Egyénileg: Bajnok: Márton VSC 56 p. 42 mp., 2. Drasztil ATE, 3. Antal ATE. Csapatverseny: Bajnok: ATE 2+3+6+7+8=26 ponttal, 2. MTK 50 pont, 3. VSC 50 pont. A táv kb. 13 km. volt. Ifjúsági verseny táv 6300 m. Egyénileg: 1. Weichert János ATE 36 perc, 2. Wild AMTE, 3. Mann ATE. Csapatban: 1. AMTE/a 25 pont, 2. ATE 41 pont, 3. AMTE/b 59 pont. A győztes AMTE ifj. (Wild, Földi, Jandl S. és Vince). A seniorok versenyét a vulcaniak nagytehetségű futója Marton biztosan nyerte 100 méterrel. A csapatversenyben az ATE (Vidák, Schwartz, Szántó, Grasztil és Antal) csapata győzött.

Hol vannak a temesvári oldboyok??

Erthetetlen, de tény, hogy Temesvár öregebb futballistái, amint valamilyen ok miatt az aktív játékban nem vehetnek részt, egyszerűen eltűnnek a feledés homályában. Mig Nagyváradon és főleg Aradon rendszeres mérkőzések folynak (épp ma olvassuk az aradi Subcom. Reg. hivatalos versenysorsolási táblázatát, melyből látjuk, hogy 10 versenynapon ápr. 28-tól jun. 30-ig tartanak a mérkőzések, addig nálunk, ahol pedig annyi értékes »öreg« anyag áll rendelkezésre, akik talán még sok tekintetben a fiatalokkal is megállnák helyüket, hire-hamva sincs az oldboy csapatoknak és senkinek sem jut eszébe megpendíteni a kérdést, vajjon nem lenne-e jó és főleg talán nevelő hatású, ha az öregek, kik az igazi sportszerűségben és fegyelemben csontosodtak meg, a mai fiatal generáció előtt, akik bizony sok tekintetben szeretnek könnyedén elsiklani a dolgok mellett, néha-néha tanubizonyosságot ten-

nének, mit azelőtt büszkén hirdettek, hogy ép lélek, ép testben él is az ép test konzerválását az idő lassu-lassu előrehaladásával még nem adták fel. Reméljük tehát, hogy a mi »öregjeink« is hallatnak végre magukról és megjelennek a gyepen, hogy 2x30 perces »heves küzdelem« után annál megérdemeltebben térhessenek az esti pihenőjükre. Vagy talán kényelmesebb ilyen megerőltetés nélkül a hálósipkát a fejükre huzni?

Külföldi eredmények

Wien. Amateur—Wacker 4:2 (2:0). A Schafferrel megerősödött Amateurok megérdemelten győztek. Schaffer külön klasszis Bécsben.
Rapid—WAC 2:0 (0:0). Egyenlő ellenfelek küzdelmében a szerencsésebb csapat nyert.
Hakoah—Floridsdorfer AC 1:1. A Nemes nélkül játszó Hakoah csak 11-esből tud kiegyenlíteni. A mérkőzés különben eldurvult.
WAF—Admira 1:0. Meglepetés.
Herta—Vienna 2:2.
Sportclub—Simmering 1:1.
Prága. Slavia—DFC 2:1 (1:1). Hosszu évek után először találkozott a két egymással kibékült csapat 25.000 néző előtt.
Spárta—Křovice 6:0 (2:0).
Union—Victoria Zizkov 2:1.
Cehie Karl.—Lieben 3:1.
Németországi eredmények. Nürnberg FV—Wacker 2:0. FC Fürth—SC Lichtenfels 12:1 (!). FC Nürnberg—Turnverein 1861 1:1.
Hamburg—Berlin 3:3. Meglepetés. Mindenki a berliniek győzelmét várta.
Svájci eredmények. Svájc—Franciaország 2:2 (2:1). A honi pályán játszó svájciak a meglepően jól játszó franciákkal szemben döntetlennel kellett, hogy beérjék.
Zürich. Zürich—Lipese városközi válogatott. Első nap 4:2-re, másnap a reváns on is 3:1-re kaptak ki a lipeseiek.
Grác. Zágráb—Grác 2:0 (1:0). Városközi válogatott.

VIVÁS

Országos kard- és törversenyt rendezett vasárnap az Aradi A. C., melyen 4 város (Nagyvárad, Arad, Kolozsvár és Temesvár) 19 versenyzőt indított. Mindkét versenyben a rutinizott váradi vívók győztek. **Kardverseny:** Bajnok Balázs Ödön (NSE), 2. dr. Niki (Glória), 3. dr. Szántó D. (NSE), 4. Gelber Sándor (NSE), 5. Vince József (Haggibor), 6. Hegedüs Imre (NSE). **Törverseny:** Bajnok dr. Szántó Dezső (NSE), 2. Kauten (Aradi V. C.), 3. Schuller (TAC), 4. Hegedüs I. (NSE), 5. Kovács (AAC), 6. Balázs Ö. (NSE).

Az FSSR igazolási szabályai.

I. Közlemény.

1. §. Minden aktív játékos, mielőtt bármilyen sportversenyen részt vesz, köteles magát azon alakulat által, amelyikhez tartozik, leigazoltatni.
2. §. A játékosok csak valódi család- és keresztnevükön igazolhatók, álnevek használata tilos.
3. §. Idegen alattvalók nem igazolhatók csak akkor, ha kimutatják, hogy állandó foglalkozásuk lévén, legalább 6 hónapja Romániában laktak.
4. §. Az igazolás a mellékelt 1. pontjánál feltüntetett nyilatkozat által történik, amely a következő módon töltetik ki:
 Az A) részt a játékos sajátkezűleg tölti ki.
 A B) részt azon alakulat két meghatalmazottja által tölti ki, írja alá és látja el pecsét-

tel, amelyik alakulatban a játékos a jövőben fog szerepelni.

A C) rész az egyik alakulatból a másikba való átigazolás esetében a régi alakulat által lesz kitöltve. (Lásd 13., 14. szakaszokat.)

A kitöltések román nyelven történnek.

5. §. A kitöltések valóságáért felelősek: a játékos személyesen, az alakulatért is személyesen az aláíró meghatalmazottak. Hamis adatok esetében ezek viselik a következményeket.

6. §. Az igazolási nyilatkozatokat a Com. Regionalhoz kell beküldeni, ez igazolja az átvételt. Az igazolási kérvényhez mellékelni kell egy kitöltött, aláírt és az igazolandó fényképpel ellátott tagsági könyvet, amelyik a Com. Regional elnöke által is láttamozva kell, hogy legyen.

7. §. A Com. Reg. határoz heti ülésén az ülés napjáig beérkezett igazolások felett. A határozati hivatalból közlendő esetleg a napfeltüntetésével, amelyiken az igazolt versenyeken részt vehet. Az igazoló lapok a Com. Reg.-nál maradnak.

Az igazolt játékosok az ily módon elismert naptól kezdve vehetnek részt klubjukkal versenyeken.

8. §. A Com. Reg. tartozik hetenként a Biuroul Centralnak játékos kimutatást 3 példányban felterjeszteni: a) az új igazoltakról, b) az átigazoltakról. A kimutatásban feltüntetendő a teljes név, születés ideje, valamint a versenyeken való részvétel napja: honosság, az idegen állampolgároknál pedig a Romániában való tartózkodás ideje, a klub, amelyikbe a játékos igazoltatott, mellékelendő a tagsági könyvek is a közlekedésügyi minisztérium szükséges láttamozása végett. A tagsági könyvek klubonként egy számozatlan kimutatásban felsorolva küldendők fel.

9. §. A Biuroul Central az igazoltakról egy alfabetikus törzskönyvet vezet, feltüntetve a vezeték- és keresztnév, születési hely és idő, a játékos honossága, igazolási adatok, átigazolások és egyéb észrevételek.

A bejegyzések a Com. Reg. által beküldött kimutatások alapján történnek. A tagsági könyveket a Com. Central a sorszámozatlan kimutatással együtt, aláírás végett a közlekedésügyi minisztériumnak küldi meg. (L. 8. §.) A kimutatás egy példánya a Federatia irattárában marad, a másikat a játékos törzskönyvi számával kitöltve — a láttamozott tagsági könyvvel együtt — a Com. Regionalnak visszaküldik.

Minden játékos egész sportkarrierje alatt ugyanezen törzskönyvi számot tartja meg. Más klubba való átigazoltatása esetében a törzskönyvi számhoz az igazolásnak megfelelő latin sorszámot kap. Pld.: 135 (I.).

10. §. A Com. Regional minden egyes igazoltáról egy törzskönyvi lapot vezet, amelyiknek a száma azonos a központi törzskönyv számával. Ezen lap magába foglalja az igazoltra vonatkozó összes adatokat és pedig: néven és születési időn kívül stb. igazolási adatokat, fegyelmi büntetéseket, átigazolásokat, bármilyen hivatalos versenyeken való részvétel napjait és másokat.

Minden igazolt játékos egész sportkarrierje alatt megtartja ugyanazon törzskönyvi lapot. Törzskönyvi lapok csakis a Biuroul Centraltól szerezhetők be. (2-ik sz. melléklet.)

11. §. Minden klub köteles minden nyilvános mérkőzés alkalmával a mérkőzésen résztvevők nevét és törzskönyvi számát feltüntető névjegyzéket 2 példányban a versenyvezetőnek átadni, a névjegyzék a meghatalmazott aláírásával és a klub pecsétjével látandó el. Az egyik példány a versenyvezető, bíró, FSSR, vagy Comitetul Reg. delegáltja aláírásával a klubnak azonnal visszaadatik, a másik példányt a versenyvezető — a verseny eredményéről tett jelentéssel egyidejűleg az FSSR illetékes hatóságának — Comitatul, Subcomitet Regional, vagy szakosztályának a jelentések beküldésével megállapított idő alatt tartozik átadni. (Folyt. köv.)

Montag Testvérek gabonacég

Fiókok: Bucurest, Wien, Brassó Timisoara.

Telefon: 1081 és 1086 Telefon: 1081 és 1086

Középiskolai sport

A zsidó Lyceum sportszakosztálya által kiírt egyfordulós bajnoki mérkőzések a hét folyamán vették kezdetüket. Az eddig lejátszott meccsek lefolyásáról ifj. tudósítónk a következőkben számol be:

VII. oszt. — Középső ker. 4:1 (2:0). A gólokat Szepessi II. (2), Weisz és Molnár rugták. Jók voltak Szepessi, Weisz, Fürstner és Clopoth a VII.-ből, Mannheim, Izrael és Hoffgärtner a ker.-ből. Bíró: Falb (TAC).

Ker. alsó — V. oszt. 5:1 (1:0). Állandó ker. főlény. A győztesek góljait Salamon (3), Papier és Gross, a vesztes félét Wurm lőtte. A keresk.-ből Baneth, Salamon, Papier és Gross, az V.-ből Bleier és Rosenblum játéka érdemel dicséretet. Bíró Rosner volt, aki a II. félidő 34. percében Keményt (ker.) kiállította. Az V. oszt. a mérkőzést megővta.

Ker. I. — Ker. II. 0:0. Botrányba fult mérkőzés, melynek a lyceumi szövetség előtt folytatása lesz. Bíró Weisz volt, aki az I. félidő 36-ik percében a meccset lefújta.

VII. oszt. — V. oszt. 1:0 (1:0). Állandó VII. főlény. A győztes gólt Blum a 6-ik percben lőtte. A győztes csapatban Blum, az V.-ben Bleier játéka tetszett. Bíró: Hoffgärtner (TAC).

VI. oszt. — Ker. III. 2:1 (0:1). Bíró Blum. Az első félidő változatos játékkal telik el. A vezető gólt Csontos szerzi meg 11-esből (18. perc). A II. félidőben a VI. főlénybe kerül s a 20-ik percben Kohn kiegyenlít, majd Häring megszerezzi a győzelmet jelentő gólt (35. perc). Jók voltak Häring, Rosenthal és Leipnik a VI.-ből, Csontos a ker.-ből. A bajnokság állása 1. VII. oszt. 4 pont, 2. Ker. I. 3 pont, 3. VI. oszt. 2 pont, 4. Ker. II. 1 pont, 5. Ker. III. 0 pont, 6. V. oszt. 0 pont, 7. VIII. oszt. 0 pont.

Mérkőzések terminusai: ápr. 27. (péntek) d. u. 4 órakor VIII. oszt. — Ker. I. és Ker. III. — V. oszt., ápr. 30. (hétfő) d. u. 4 órakor VIII. oszt. — VII. oszt., máj. 2. (szerda) d. e. 9 óra VII. oszt. — I. ker., máj. 4. (péntek) d. u. 5 óra VIII. oszt. — Ker. II. és VI. oszt. — V. oszt. A mérkőzések a méhalai mezőn tartatnak meg. A II. oszt. sorsolását szombaton ejtik meg. Fehér Béla.

Magy. ker. III. — Rom. ker. III. 5:3 (2:1). Gólokat Matiasich, Simoncsics és Chirói rugták.

Magy. reál VI. — Magy. reál alsó 2:1 (0:1). Góllövők Marschall és Rafinszky.

Piari alsó — Lyceum alsó 9:0 (5:0). (Tréningmeccs.)

Piari V. — Magy. reál V. 2:2 (1:0), Városi polgári III. — Reál I. 2:2 (2:0).

Kath. polg. — Piari alsó 4:1 (4:1). A piari 5 tartalékkal játszott. Erős szél. Gólokat Osztermann, Rauschan és Agner rugták. Német reál V. — Piari V. 3:2 (0:0). Egyforma erők, a szerencsésebb csapat győz. Piari III. — Piari II. 9:1 (4:0). Gólokat Bodó (4), Matiasich (3), Hinkel, Zipser, a II.-ét Káló rugta.

Ma, pénteken a Piari alsó és a Lyceum alsó bajnoki mérkőzést játszanak. A csapatok felállítása: Piari. Koch — Mihailov, Matiasich — Miinnich, Német, Varga — Jung, Dobai, Kubán, Tänzer, Gärtner. (Csapatkapitány Dobai.) Lyceum. Braun — Fehér, Schwarz — Lövinger, Jaits, Kohn — Pafkof, Weisz, Golub, Löwenfeld, Kanizsa.

ifj. Kubán Endre.

PARTEA OFICIALA. Hivatalos közlemények.

A temesvári Biróbizottság összes tagjait felhívom, hogy fényképeiket és 10 lei kiállítási költséget a titkárnak adják át, mivel 1923 május 1. után csak azok képesítése lesz elismerve, akik birói igazolvánnyal bírnak.

Dr. Kovács Ödön

HIREK

Vasárnap esti telefonszámunk 14—17.

Meghívó. Tisztelettel közöljük, hogy az Előre Evező-Egylet 1923 április 29-én tartja meg rendes tisztújító közgyűlését. Tárgy: 1. Elnöki megnyitó. 2. Tisztikar lemondása és új tisztikar megválasztása. 3. Tome egyleti szolga fizetésemelése. 4. Alapszabályok módosítása. 5. Új iskola-hajók építése. 6. Beadott indítványok letárgyalása. 7. Tagsági díjak emelése. 8. Esetleges indítványok és zárszó.

Az angol ligabajnok győzelmét a Woodward labdának köszönhetette. Kaphatók Linoleumnál.

A TAC klubvacsoráját 28-án szombaton este 9 órakor tartja meg a Renaissance étteremben. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

Gyapjuipar — TMTE I. b) mérkőzés lesz szombat délután fél 5 órakor a Pátria pályán.

Jiul — VSC 2:0 (1:0) bajnoki mérkőzés volt Lupényben.

A leégett temesvári színház felépítési munkálatainak javára Temesvár összes egyesületei május 17-én 7-es körmérkőzés keretében találkoznak egymással. A páratlan s rendkívül vonzó attrakció előreláthatólag rekordközönséget teremt e napon. A sportnak illetően kulturális cél szolgálatába való állítása szövetségünk kitünő elnökének Victor Vladnak az eszméje volt. A speciális rendezést kívánó eseménynek külön előkészítő bizottsága alakult, melynek tagjai dr. Kovács, Telescu, Szika, Ormay és Dávid. A nagyjelentőségű nap jellemzésére még visszatérünk.

Minden sportember gummikabátot hord. Sportfériaiknak 10% kedvezmény Linoleum Iparnál.

A III. ker. — Kadima mérkőzést a vesztes III. ker. megővta Deutsch szerepeltetése miatt, aki közben a Pátria részére kérte igazolását. Deutsch új együletében még nem játszott, leigazolva sem volt, így régi együletében jogosan szerepelt.

Carol trónörökös a Brasovia S. C. ügyvezető elnökségét elvállalta. Ofensége aktív szerepelése nemcsak a jónévű braszói egyesület, de az ország sportéletében is előre nem látható jelentőséggel bír.

Esperantista S. C. néven új egyesület van alakulóban, közgyűlését holnap szombaton tartja meg.

Románia válogatott csapatát egy hármas válogató bizottság fogja összeállítani. A Com. Central felhívja az összes kerületeket a bizottsági tagok jelölésére. A mi kerületünk dr. Vatianut, Kiss Kálmánt és Szika Jánost ajánlotta, a nagyváradi kerület Vatianu dr. helyett Gebauer Mariot ajánlja, a másik kettő személyében velünk egy nézetben van.

Ha szép akar lenni, használjon MIA-cremet. Kapható: Dr. Kovács gyógyszer-tárában, Timisoara-Gyár.

A »Quer durch Prag« stafétaversenyt vasárnap rendezték meg Prágában 3500 m. távon. Győztes a Spárta lett 9 p. 12.2 (rekord!) idővel, második a Slavja.

»Rund um die alte Donau« tizkilométeres versenyt tartottak Wienben a holt Duna körül 21 résztvevővel. Első Franz (Hertha) 46 p. 55.4 mp., 2. Brunsen 48 p. 10.6 mp.

Alapította: Dr. ADAMOV DUSÁN

Főszerkesztő:

BR. GUDENUS LEÓ

Szerkesztésért és kiadásért felel:

ORMAY OTTÓ

ZSÁK
KÖTÉLÁRU

Havas Dezső

Timisoara
Telefon 12-74

Legnagyobb
raktár szezon-
ujdonságokban
gyári áron

HELIOS

művirág- és disztoll-
gyárban
LÖFFLER-PALOTA

KOHN és FIA
Textiláru - nagykereskedés

TIMIȘOARA I.

Szt.-György-tér
Telef. 15-30

(Seminarpalais)
Telef. 15-30

Láncgyár R. T.
Timisoara

Neumann József

fűszernagykereskedés

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.
Telefon 4—29.

LEGMEGBIZHATÓBB

Béautók „TICHY“

minden időben olcsó
díjtétel mellett

AUTÓGARAGE

Telefon: 11—26, 7—84

TEMESI AGRÁR TAKARÉK-
PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.
TIMIȘOARA — TEMESVÁR

TELEFON:
6, 14—66.

MAXIMILIAN WEINBERGER

fűszer-, festék- és
gyarmatáruk engros

Timisoara III., Bulev. Carol 52.

Elite kávéház
és étterem!

Kitünő konyha, elsőrangú cigány-
zene. Estétként Kálló Géza hang-
versenyez. :: Mérsékelt árak.

A Kinizsi SE. klubhelyisége.

HÖLGYEK RÉSZÉRE

különböző minőségű
szőrme - sapkák és
bőr-utazósapkák
nagy választékban

Thomas Aranka
Timisoara

I., Lloyd-sor 10 szám

ARTUR LINK MANUFATUR
ENGROS:

TIMIȘOARA Str. Eminescu 17
BELVÁROS (Zápolya-utca)